



Statistics  
Canada

Statistique  
Canada

# Service Bulletin

# Bulletin de service

## Culture Statistics

Education, Science and Culture Division

## Statistiques de la culture

Division de l'éducation, des sciences et de la culture

Vol. 1, No. 6

### BOOK PUBLISHING 1976 — CULTURAL ANALYSIS

This bulletin is one of a series of publications designed to provide readers with the summary results of the surveys conducted each year by Statistics Canada's Education, Science and Culture Division.

With this in mind, the reader will find in this publication the cultural information contained in the second questionnaire of the Survey on Book Publishing in Canada for 1976. This questionnaire gathers information on each title published or reprinted.

However, before proceeding with the analysis itself, we would like to draw the reader's attention to certain peculiarities of the data used for this publication.

For instance, it should be noted that the response rate for the questionnaire used here is lower than that for the first questionnaire, which collects information on each firm as a business enterprise. Since answers were received from only 85% of respondents, the published results represent a slight under-estimation. Moreover, the response rate for French language publishers is particularly low.

Having established these facts, we will now examine the major characteristics of the production of titles by book publishers established in Canada.

#### What Should be Known About the Titles?

At the outset, it should be noted that sales were recorded for no fewer than 10,979 titles in 1976, of which 2,793 were new titles, 1,860 reprints, and 6,326 other titles published before 1976.

Sales of these titles were valued at \$141.9 million, of which English and French language books accounted for \$117.8 million and \$20.8 million respectively. (It should be noted, however, that the true value of French language sales is estimated at \$33.1 million.)

#### Sales, by Author's Nationality

Sales of books written by Canadians or landed immigrants accounted for 52% (\$73.1 million) of total sales volume, while works of authors who are neither

### ÉDITION DU LIVRE 1976 — ANALYSE CULTURELLE

Le présent bulletin s'inscrit à la suite d'une série de publications dont l'objectif est de présenter au lecteur les résultats sommaires d'enquêtes qui sont menées annuellement par la Division de l'éducation, des sciences et de la culture de Statistique Canada.

Placé dans cette perspective, le lecteur trouvera donc à l'intérieur de cette publication l'information à caractère culturel contenue dans le second questionnaire de l'enquête sur l'Édition du livre au Canada, pour la période correspondant à 1976. Ce questionnaire recueille les informations sur chaque ouvrage publié ou réimprimé.

Cependant, avant de procéder à l'analyse comme telle, nous aimerions attirer l'attention du lecteur sur certaines particularités concernant les données qui seront utilisées, dans le cadre de cette publication.

Ainsi, soulignons que le questionnaire nous servant ici de référence connaît un taux de réponse inférieur au premier qui recueille des renseignements sur chaque maison d'édition en tant qu'entreprise commerciale. Avec un taux de répondants se situant à 85 %, les faits rapportés seront par conséquent quelque peu sous-estimés. De plus, mentionnons que le taux de réponse est particulièrement faible pour les éditeurs francophones.

Ces faits étant posés, nous allons maintenant jeter un coup d'oeil sur les principaux faits qui semblent vouloir caractériser la production de titres par les éditeurs établis au Canada.

#### Que faut-il savoir de ces titres?

Dès le départ retenons qu'en 1976 pas moins de 10,979 titres ont connu des ventes. De ce nombre 2,793 étaient de nouveaux titres, 1,860 des réimpressions et 6,326 consistaient en des titres publiés antérieurement à 1976.

Ces titres ont produit une somme de \$141.9 millions, dont \$117.8 millions proviennent de la vente de livres d'expression anglaise et \$20.8 millions de ceux d'expression française. (Notons cependant que du côté francophone ce chiffre serait estimé à \$33.1 millions.)

#### Ventes selon la nationalité de l'auteur

Envisagé sous cet angle, il s'avère que 52 % (\$73.1 millions) du volume total des ventes est attribuable à la mise en vente de titres dont les auteurs sont canadiens ou immigrants

October — 1978 — Octobre  
4-2209-506

Canadians nor landed immigrants were responsible for two fifths (\$57.3 million) of the total.

In terms of language, however, the results are slightly different. While 77% of sales of French language books are due to titles written or edited by at least one Canadian or landed immigrant, the corresponding figure for English language books is 46%.

Generally speaking, it would seem that foreign authorship is most evident in trade books (\$48.5 million or 62%) and in textbooks (\$8.2 million or 17%).

#### Foreign Presence at the Financial and Production Levels

The survey shows that slightly more than 41% of 1976 sales were accounted for by publishers under foreign control.

In addition, the survey reveals that 69% of the titles published and 62% of the titles reprinted were reported by publishers under Canadian control.

#### Proceeds from Sales of Adaptations: \$18.9 Million

By themselves, the 855 adaptations (192 new titles, 213 reprints, and 450 other titles published before 1976) produced total sales of \$18.9 million, of which \$1.9 million represented proceeds from 304 Canadian adaptations.

It is interesting to note that most of these adaptations were made to meet the needs of the English language market, which accounted for sales of \$15.9 million. Just as noteworthy is the fact that most of the titles are textbooks (\$11.8 million).

#### Proceeds from Sales of Translations: \$8.1 Million

The translation category, with 168 new titles, 86 reprints, and 397 other titles published before 1976, provided sales of \$8.1 million. Of this amount, 91% (\$7.3 million) represented French translations of English books. It can be concluded from this fact that most translations were published to meet the needs of the French-speaking public.

#### Proceeds from Sales of Co-publications: 41%

The co-publication of books accounts for slightly more than 41% (\$58.1 million) of total sales of books produced by publishers.

Moreover, if the data are distributed by language, it can be seen that co-publications account for 44% of sales of English language titles, but for only 30% of sales of French titles. In addition, when broken down by commercial category, the data reveal that 64% of trade book sales and 10% of textbook sales are due to co-publications.

reçus. Pour leur part, les ouvrages d'auteurs qui sont ni canadiens ni immigrants reçus occupent les deux cinquième (\$57.3 millions) du volume total des ventes.

Cependant sur le plan linguistique les résultats sont quelque peu différents. Du côté des livres d'expression française les résultats indiquent que 77 % des ventes de ceux-ci sont attribuables aux titres ayant au moins un auteur ou directeur de collection canadien ou immigrant reçu. Ce chiffre du côté anglophone atteint 46 %.

De façon générale les observations faites indiquent que ce sont surtout les ouvrages à caractère commercial qui sont d'origine étrangère quant à l'auteur (\$48.5 millions ou 62 %), et, viennent ensuite les manuels scolaires (\$8.2 millions ou 17 %).

#### Présence étrangère sur le plan financier et au niveau de la production

En ce qui concerne cet aspect, l'enquête démontre qu'un peu plus de 41 % des ventes qui ont été réalisées en 1976 l'ont été par des maisons sous contrôle financier étranger.

Outre ce fait, cette enquête révèle que 69 % des titres édités et 62 % des titres réimprimés en 1976 ont été produits par les éditeurs sous contrôle financier canadien.

#### Les titres adaptés ont rapporté \$18.9 millions

À eux seuls, les titres adaptés qui comptent 855 titres, soit 192 nouveaux titres, 213 réimpressions et 450 autres titres publiés antérieurement à 1976, ont rapporté une somme \$18.9 millions, dont \$1.9 million provient des 304 titres adaptés d'origine canadienne.

En marge de ceci, il est intéressant de noter que la majorité, de ces adaptations ont été effectuées pour répondre aux besoins du marché anglophone lequel enregistre un total de \$15.9 millions. Notons que la plupart de ces titres consistent en du manuel scolaire (\$11.8 millions).

#### Les titres traduits: \$8.1 millions

Concernant la vente de titres traduits, précisons que les 168 nouveaux titres, 86 réimpressions et 397 autres titres publiés antérieurement à cette période ont suscité des ventes de l'ordre \$8.1 millions. De cette somme, on a pu remarquer que 91 % (\$7.3 millions) consiste en des titres traduits de l'anglais au français. Partant de ce fait, on peut donc en déduire que la majorité de ces traductions ont été effectuées pour répondre aux besoins de la clientèle française.

#### 41 % des ventes reliées à la production de titres réalisées en coédition

Au chapitre des coéditions, mentionnons que cette forme d'édition constitue un peu plus de 41 % (\$58.1 millions) des ventes reliées à la production de titres par les éditeurs.

Ainsi, si l'on ventile les données selon la langue du livre on observe que 44 % des ventes de titres anglais sont attribuables aux titres coédités alors que ce chiffre baisse à 30 % pour les titres français. D'autre part une ventilation selon la catégorie commerciale nous permet de constater que 64 % des ventes de titres à caractère général et 10 % des ventes de manuels scolaires proviennent de la vente de titres coédités.

#### Sales by Commercial Category and Content

When examined from the standpoint of commercial categories the survey results indicate that 35% (\$47.6 million) of total book sales are attributable to the textbook market, which in 1976 included 5,894,227 students, from the kindergarten to post-secondary levels.

The remaining sales of \$94.3 million were mainly due to "commercial" books aimed at the adult market. However, children's books registered sales of just over \$2 million.

In terms of content, publishers concentrated their efforts in the following fields: novels (\$44.0 million), encyclopaedias and dictionaries (\$14.7 million), mathematics (\$12.4 million), linguistics (\$11.0 million), and geography (\$10.0 million).

#### Sales by Format

The survey results show that most books offered for sale are either hard cover books or mass-market paperbacks rather than other paperbacks and unbound printed material. It should be remembered that a book's physical format plays a significant role in determining its price.

#### What is the Average List Price of a Book in 1976?

According to the data obtained, the average list price could be set at \$9.04. As mentioned earlier, however, this price may vary according to format and content. Thus, the average retail price of a hard cover book will be \$13.59, while a mass-market paperback will cost \$2.20. Furthermore, content is another factor which cannot be ignored: the more a book is specialized and aimed at a limited clientele, the higher its cost.

Consider, for instance, art and handicraft books, which are by far the most expensive with an average list price of \$29.79. Thus, these books can cost from \$8.45 to \$125.00, depending on whether they are aimed at kindergarten pupils or at the technical and professional sectors.

In closing we would like to mention that the Education, Science and Culture Division will soon be releasing a publication containing the complete results on the 1976 Book Publishing Survey and the Exclusive Agents Survey.

Further information may be obtained by contacting the Arts and Media Section, Education, Science and Culture Division, Statistics Canada, KIA OT6 (613-593-6862).

#### Ventes selon la catégorie commerciale et le contenu

En examinant ces ventes selon les catégories commerciales, les résultats d'enquête indiquent que 35 % (\$47.6 millions) du total des ventes reliées à l'édition, consiste en la vente de "manuels scolaires" dont la clientèle, en 1976, était de 5,894,227 étudiants répartis du niveau de la maternelle jusqu'au postsecondaire.

Les autres \$94.3 millions qu'ont rapporté ces ventes de titres résident principalement en des livres à caractère "commercial" s'adressant aux adultes. Pour leur part les livres pour enfants enregistrent des ventes d'un peu plus de \$2 millions.

Au niveau du contenu, on note que les éditeurs ont concentré leurs efforts dans la publication de romans (\$44.0 millions), d'encyclopédies ou dictionnaires (\$14.7 millions), de livres de mathématiques (\$12.4 millions), de livres de linguistique (\$11.0 millions) et de livres de géographie (\$10.0 millions).

#### Ventes envisagées sous l'aspect de la présentation matérielle

En ce qui regarde cet aspect, les résultats indiquent que la plupart des livres qui sont offerts au public se retrouvent surtout sous les formats reliés ou de poche, de préférence à ceux brochés ou aux ensembles imprimés non reliés. N'oublions pas que la présentation matérielle du livre est un des facteurs significatifs pour déterminer le prix d'un livre.

#### Quel est le prix courant moyen d'un livre en 1976?

En se basant sur les données obtenues, on pourrait situer ce prix à \$9.04. Toutefois, comme déjà mentionné ce prix peut varier selon le format épousé par le livre ainsi que de son contenu. Ainsi un livre relié se détaillera en moyenne à \$13.59 alors que le livre de poche ne coûtera que \$2.20. De plus, tel que précisé le contenu du livre est un autre élément dont il faut tenir compte pour déterminer le prix d'un livre. Plus le livre est spécialisé et s'adresse à une clientèle restreinte plus son coût est élevé.

À titre d'exemple prenons les livres d'artisanat et de beaux-arts lesquels sont de loin les plus onéreux avec un prix marqué moyen de \$29.79. Ainsi, on peut observer que ce type de livre peut aller de \$8.45 à \$125.00 selon qu'il est adressé à des élèves de la maternelle ou aux secteurs professionnels ou techniques.

En terminant, nous tenons à préciser que la Division de l'éducation, des sciences et de la culture fera paraître prochainement une publication, contenant les résultats complets de l'enquête de 1976 sur l'édition du livre, et de celle sur les agents exclusifs.

Pour plus de renseignements, on peut s'adresser à la Section des arts et des médias, Division de l'éducation, des sciences et de la culture, Statistique Canada, KIA OT6 (613-593-6862).

TABLE 1. Distribution of Titles and Sales by Language of Books and Authorship, 1976

TABEAU 1. Répartition des titres et des ventes selon la langue du livre et la nationalité de l'auteur, 1976

Language of book Langue du livre	Authorship - Nationalité de l'auteur								Total	
	Not applicable Non pertinent		Canadian Canadien		Foreign Étranger		Not answered Non répondu			
	Sales Ventes	Titles Titres	Sales Ventes	Titles Titres	Sales Ventes	Titles Titres	Sales Ventes	Titles Titres	Sales Ventes	Titles Titres
	\$	No. - nbre	\$	No. - nbre	\$	No. - nbre	\$	No. - nbre	\$	No. - nbre
<b>Published - Édités:</b>										
English - Anglais .....	-	-	22,285,312	1,273	47,422,694	908	418,174	19	70,126,180	2,200
French - Français .....	-	-	5,271,369	432	2,148,273	89	58,658	8	7,478,300	529
Bilingual - Bilingues ..	-	-	2,657,615	28	21,257	3	2,955	1	2,681,827	32
Other - Autres .....	-	-	28,288	12	83,658	15	-	-	111,946	27
Not answered - Non répondu .....	-	-	91,584	4	3,001	1	-	-	94,585	5
<b>Total .....</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>30,334,168</b>	<b>1,749</b>	<b>49,678,883</b>	<b>1,016</b>	<b>479,787</b>	<b>28</b>	<b>80,492,838</b>	<b>2,793</b>
<b>Reprinted - Réimprimés:</b>										
English - Anglais .....	2,313,361	16	19,522,891	1,058	5,256,101	151	4,250,782	207	31,343,135	1,432
French - Français .....	-	-	7,650,095	352	349,662	23	852,649	32	8,852,406	407
Bilingual - Bilingues ..	-	-	74,915	10	-	-	87,517	4	162,432	14
Other - Autres .....	-	-	14,028	3	682	1	790	1	15,500	5
Not answered - Non répondu .....	-	-	38,900	2	-	-	-	-	38,900	2
<b>Total .....</b>	<b>2,313,361</b>	<b>16</b>	<b>27,300,829</b>	<b>1,425</b>	<b>5,606,445</b>	<b>175</b>	<b>5,191,738</b>	<b>244</b>	<b>40,412,373</b>	<b>1,860</b>
<b>Backlist - Ouvrages en stock:</b>										
English - Anglais .....	325,012	55	12,162,262	3,484	1,453,973	689	2,404,044	670	16,345,291	4,898
French - Français .....	397,661	16	3,193,941	1,039	519,650	113	356,193	122	4,467,445	1,290
Bilingual - Bilingues ..	683	1	89,741	59	3,717	1	50,359	24	144,500	85
Other - Autres .....	-	-	25,942	27	18,553	16	20,076	10	64,571	53
Not answered - Non répondu .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Total .....</b>	<b>723,356</b>	<b>72</b>	<b>15,471,886</b>	<b>4,609</b>	<b>1,995,893</b>	<b>819</b>	<b>2,830,672</b>	<b>826</b>	<b>21,021,807</b>	<b>6,326</b>
<b>Total:</b>										
English - Anglais ....	2,638,373	71	53,970,465	5,815	54,132,768	1,748	7,073,000	896	117,814,606	8,530
French - Français ....	397,661	16	16,115,405	1,823	3,017,585	225	1,267,500	162	20,798,151	2,226
Bilingual - Bilingues	683	1	2,822,271	97	24,974	4	140,831	29	2,988,759	131
Other - Autres .....	-	-	68,258	42	102,893	32	20,866	11	192,017	85
Not answered - Non répondu .....	-	-	130,484	6	3,001	1	-	-	133,485	7
<b>Total .....</b>	<b>3,036,717</b>	<b>88</b>	<b>73,106,883</b>	<b>7,783</b>	<b>57,281,221</b>	<b>2,010</b>	<b>8,502,197</b>	<b>1,098</b>	<b>141,927,018</b>	<b>10,979</b>

TABLE 2. Distribution of Sales and Copies Sold by Language of Book and Commercial Category, 1976

TABLEAU 2. Répartition des ventes et des exemplaires vendus selon la langue du livre et la catégorie commerciale, 1976

Commercial category - Catégorie commerciale	Language of book - Langue du livre								Total	
	English - Anglais		French - Français		Other - Autres		Not answered - Non répondu			
	Sales - Ventes	Copies sold - Exemplaires vendus	Sales - Ventes	Copies sold - Exemplaires vendus	Sales - Ventes	Copies sold - Exemplaires vendus	Sales - Ventes	Copies sold - Exemplaires vendus	Sales - Ventes	Copies sold - Exemplaires vendus
	\$ No. - nbre	\$ No. - nbre	\$ No. - nbre	\$ No. - nbre	\$ No. - nbre	\$ No. - nbre	\$ No. - nbre	\$	No. - nbre	
Textbooks - Manuels scolaires .....	38,753,157	10,048,233	8,710,477	2,334,975	161,096	41,402	-	47,624,730	12,424,610	
Professional and technical - Ouvrages professionnels et techniques	3,049,713	290,311	232,461	58,738	100,791	6,948	-	3,382,965	355,997	
Scholarly - Ouvrages de recherche .....	3,291,454	452,060	528,387	59,459	149,123	13,637	-	3,968,964	525,156	
General reference - Ouvrages de référence .....	3,893,678	1,502,275	4,474,659	155,420	114,537	17,886	37,500	8,520,374	1,700,581	
Trade books - Publications commerciales .....	68,748,552	71,588,405	6,841,522	1,258,423	2,653,229	217,898	93,040	78,336,343	73,070,812	
Not answered - Non répondu	78,052	47,908	10,645	3,145	2,000	425	2,945	93,642	52,578	
Total .....	117,814,606	83,929,192	20,798,151	3,870,160	3,180,776	298,196	133,485	141,927,018	88,129,734	

TABLE 3. Distribution of Sales and Copies Sold by Language of Book and UNESCO Content Category, 1976

TABLEAU 3. Répartition des ventes et des exemplaires vendus selon la langue du livre et la classification de l'UNESCO, 1976

UNESCO content category - Classification de l'UNESCO	Language of book - Langue du livre						Total	
	English - Anglais		French - Français		Other and not answered - Autres et non répondu			
	Sales - Ventes	Copies sold - Exemplaires vendus	Sales - Ventes	Copies sold - Exemplaires vendus	Sales - Ventes	Copies sold - Exemplaires vendus	Sales - Ventes	Copies sold - Exemplaires vendus
	\$ No. - nbre	\$ No. - nbre	\$ No. - nbre	\$ No. - nbre	\$ No. - nbre	\$ No. - nbre	\$ No. - nbre	
General - Généralités .....	8,815,788	4,536,215	5,713,388	326,861	189,260	48,168	14,718,436	4,911,244
Philosophy, psychology - Philosophie, psychologie .....	185,486	74,004	453,155	174,188	2,632	274	641,273	248,466
Religion, theology - Religion, théologie .....	724,824	304,377	700,674	206,028	1,646	5,056	1,427,144	515,461
Sociology, statistics - Sociologie, statistique .....	912,563	177,435	45,573	7,642	102,207	9,036	1,060,343	194,113
Political science, economics - Science politique .....	2,048,408	443,394	212,396	35,534	9,695	2,594	2,270,499	481,522
Law, public administration - Droit, administration publique .....	5,346,612	586,208	500,507	44,239	48,512	3,855	5,895,631	634,302
Military science, national defence - Art militaire, défense nationale .....	6,808	1,422	-	-	-	-	6,808	1,422
Education, pedagogy - Éducation, pédagogie .....	369,042	144,202	205,452	58,542	1,558	174	576,052	202,918
Trade, commerce, communications - Commerce, communication .....	167,293	29,516	13,179	4,498	2,528	327	183,000	34,341
Ethnography, customs - Ethnographie, coutumes .....	712,080	193,531	24,153	5,116	3,193	329	739,426	198,976
Linguistics, philology - Linguistique, philologie .....	8,425,805	3,364,609	2,355,215	879,737	208,944	43,722	10,989,964	4,288,068
Mathematics - Mathématiques .....	9,677,581	1,979,637	2,759,194	811,562	-	-	12,436,775	2,791,199
Natural science - Sciences naturelles .....	3,582,265	652,098	641,702	111,346	1,408	64	4,225,375	763,508
Medical sciences - Sciences médicales .....	926,327	129,924	480,201	80,757	1,907	162	1,408,435	210,843
Engineering, technology - Génie, technologie .....	2,572,334	286,437	436,488	72,873	1,996	101	3,010,818	359,411
Agriculture, forestry - Agriculture, élevage .....	97,474	39,509	37,653	12,364	-	-	135,127	51,873
Domestic science - Sciences ménagères .....	696,324	171,901	548,556	95,948	-	-	1,244,880	267,849
Business management - Gestion des affaires .....	4,866,242	901,248	1,270,960	192,744	25,000	600	6,162,202	1,094,592
Town planning, architecture - Urbanisme, architecture .....	922,013	192,715	105,329	8,334	15,335	3,718	1,042,677	204,767
Minor arts, fine arts - Artisanat, beaux-arts .....	1,084,756	129,076	194,143	22,063	52,542	11,991	1,331,441	163,130
Entertainment, hobbies - Divertissements .....	2,134,312	853,325	948,888	91,791	2,296	899	3,085,496	946,015
Literary history and criticism - Histoire et critique littéraires .....	730,087	249,738	87,873	14,971	91,145	2,841	909,105	267,550
Novels, short stories - Romans, essais, nouvelles .....	43,170,450	64,686,966	783,403	236,487	76,927	18,154	44,030,780	64,941,607
Poetry - Poésie .....	229,733	101,135	54,704	16,969	1,035	566	285,472	118,670
Drama - Théâtre .....	79,319	35,720	5,556	1,452	-	-	84,875	37,172
Anthology - Anthologies .....	4,976,036	1,024,002	1,059,864	179,304	8,017	1,614	6,043,917	1,204,920
Geography, travel - Géographie, voyages .....	7,262,089	1,075,014	318,422	61,267	2,441,821	169,070	10,022,332	1,305,351
History, biography - Histoire, biographies .....	7,082,413	1,557,734	819,536	112,394	21,656	4,067	7,923,605	1,674,195
Not answered - Non répondu	10,142	8,100	21,987	5,149	3,001	3,000	35,130	16,249
Total .....	117,814,606	83,929,192	20,798,151	3,870,160	3,314,261	330,382	141,927,018	88,129,734

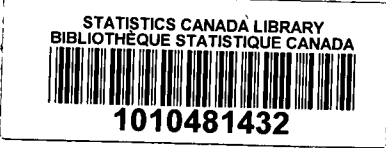


TABLE 4. Distribution of Sales of Translations and Adaptations by Commercial Category and Language of Book, 1976  
 TABLEAU 4. Répartition des ventes de traductions et d'adaptations selon la catégorie commerciale et la langue du livre, 1976

Language of book — Langue du livre	Commercial category — Catégorie commerciale										Total	
	Textbooks — Manuels scolaires		Professional and technical — Ouvrages professionnels et techniques		Scholarly — Ouvrages de recherche		General reference — Ouvrages de référence		Trade books — Publications commerciales			
	Sales — Ventes	Titles — Titres	Sales — Ventes	Titles — Titres	Sales — Ventes	Titles — Titres	Sales — Ventes	Titles — Titres	Sales — Ventes	Titles — Titres	Sales — Ventes	Titles — Titres
	\$	No. — nbre	\$	No. — nbre	\$	No. — nbre	\$	No. — nbre	\$	No. — nbre	\$	No. — nbre
<b>Translations — Traductions</b>												
<b>Published — Éditées:</b>												
English — Anglais .....	—	—	—	—	30,211	5	10,373	1	220,722	44	261,306	50
French — Français .....	567,414	38	887	1	9,437	3	624,459	4	3,046,805	65	4,249,002	111
Other — Autres .....	—	—	—	—	—	—	—	—	9,949	7	9,949	7
Total .....	567,414	38	887	1	39,648	8	634,832	5	3,277,476	116	4,520,257	168
<b>Reprinted — Réimprimés:</b>												
English — Anglais .....	—	—	—	—	—	—	—	—	50,408	15	50,408	15
French — Français .....	1,107,617	38	—	—	5,951	1	640,000	20	228,895	10	1,982,463	69
Other — Autres .....	—	—	—	—	—	—	—	—	8,846	2	8,846	2
Total .....	1,107,617	38	—	—	5,951	1	640,000	20	288,149	27	2,041,717	86
<b>Backlist — Ouvrages en stock:</b>												
English — Anglais .....	32,245	15	1,380	1	37,757	40	12,760	2	109,956	71	194,098	129
French — Français .....	1,003,810	157	6,797	1	28,398	35	2,147	1	297,964	59	1,339,116	253
Other — Autres .....	9,181	3	—	—	173	1	—	—	3,017	11	12,371	15
Total .....	1,045,236	175	8,177	2	66,328	76	14,907	3	410,937	141	1,545,585	397
<b>Total:</b>												
English — Anglais .....	32,245	15	1,380	1	67,968	45	23,133	3	381,086	130	505,812	194
French — Français .....	2,678,841	233	7,684	2	43,786	39	1,226,606	25	3,573,664	134	7,570,581	433
Other — Autres .....	9,181	3	—	—	173	1	—	—	21,812	20	31,166	24
Total .....	2,720,267	251	9,064	3	111,927	85	1,289,739	28	3,976,562	284	8,107,559	651
<b>Adaptations</b>												
<b>Published — Éditées:</b>												
English — Anglais .....	1,847,045	103	29,521	1	11,325	5	388,353	4	1,727,299	38	4,003,543	151
French — Français .....	509,798	21	—	—	—	—	591,250	1	1,136,603	19	2,237,651	41
Other — Autres .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total .....	2,356,843	124	29,521	1	11,325	5	979,603	5	2,863,902	57	6,241,194	192
<b>Reprinted — Réimprimés:</b>												
English — Anglais .....	7,430,303	192	1,448	2	—	—	571,392	2	1,225,427	3	9,228,570	199
French — Français .....	302,448	12	—	—	5,951	1	—	—	—	—	308,399	13
Other — Autres .....	—	—	—	—	—	—	—	—	8,164	1	8,164	1
Total .....	7,732,751	204	1,448	2	5,951	1	571,392	2	1,233,591	4	9,545,133	213
<b>Backlist — Ouvrages en stock:</b>												
English — Anglais .....	2,546,640	340	—	—	3,115	4	1,480	2	132,734	17	2,683,969	363
French — Français .....	358,598	71	—	—	19,238	5	—	—	1,304	7	379,140	83
Other — Autres .....	8,427	1	—	—	1,138	1	—	—	2,742	2	12,307	4
Total .....	2,913,665	412	—	—	23,491	10	1,480	2	136,780	26	3,075,416	450
<b>Total:</b>												
English — Anglais .....	11,823,988	635	30,969	3	14,440	9	961,225	8	3,085,460	58	15,916,082	713
French — Français .....	1,170,844	104	—	—	25,189	6	591,250	1	1,137,907	26	2,925,190	137
Other — Autres .....	8,427	1	—	—	1,138	1	—	—	10,906	3	20,471	5
Total .....	13,003,259	740	30,969	3	40,767	16	1,552,475	9	4,234,273	87	18,861,743	855